

Complete Lesson Transcript – Lesson 371 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百七十一课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在今天的课程中，我们会听到在旅行社的时候常会听到的五个句子. 请你们先仔细听等一下在句子里面会出现的生字.

Kirin: 同行.

Adam: To journey together.

Kirin: 占.

Adam: To occupy.

Kirin: 自由行.

Adam: Individual travel - as in traveling without a tour guide or tour group.

Kirin: 折扣.

Adam: Discount.

Kirin: 底.

Adam: The end of a period of time.

Kirin: 报名.

Adam: To sign up or register.

Kirin: 难得.

Adam: Seldom or hard to come by.

Kirin: 错过.

Adam: To miss (an opportunity).

Raphael: 请你们仔细听第一个句子.

Kirin: 两人同行，最低只要一万六千九百元起.

Raphael: 在台湾的很多广告中，常会出现 多少元起 这一句话. 除了价钱便宜以外，这也是吸引客人注意的方式. 这里说只要两个人一起参加旅行的话，费用就会比较便宜. 接下来，请听第二个句子.

Kirin: 大人第二人六千九百元，小孩不占床折扣两万元.

Raphael: 这句话的意思是，第二个大人的费用比较便宜. 如果是十二岁的小孩跟父母睡同一张床的话，旅行的费用也会打折. 请继续听第三个句子.

Kirin: 香港自由行三天，八千九百九十九元起.

Raphael: 自由行跟参加旅行团的方式不太一样. 自由行是旅行社只有帮客人订好飞机票跟饭店，然后客人必须自己安排旅游的行程，而且没有导游. 再来，请听第四个句子.

Kirin: 欧洲十天，五月底以前报名省五千元.

Raphael: 旅行社推出欧洲十天的行程，只要在五月的最后一天之前报名参加的话，可以省下五千. 请听最后一个句子.

Kirin: 机会难得，错过可惜.

Raphael: 这两句话用来形容机会很少，不容易得到的情况. 如果机会消失了就很可惜.

Kirin: 这些句子都是我们平常在旅行社是常听到的话.

Raphael: 希望这个练习对你们有帮助. 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习.

Kirin: 你们继续加油.